



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 21, 2024

21 de Julio del 2024

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Decimosexto Domingo del T.O.

Gospel: Mark 6:30-34

Evangelio: Marcos 6:30-34

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner
16th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 6:30-34

Shepherding with the heart of Jesus

In today's readings God compares and contrasts good and bad shepherds. Then the people of God are referred to as the sheep. In the first reading, Jeremiah described those who scatter the sheep as bad shepherds. Those who lead with a peaceful, selfless, and passionate heart were described as good shepherds. Some bad leaders of the ancient people of God-Israel were singled out as examples of bad shepherds, whereas Jesus was portrayed in these three readings as the good shepherd. Thus, when Jeremiah said that a new leader is coming to lead with justice and wisdom, he was talking of Jesus the king of peace and justice (Jeremiah 23:1-6). Consequently, Saint Paul in the second reading described Jesus as the king of peace who came to bring peace to the scattered people of God (Ephesians 2:13-18). In today's Gospel Mark portrayed him as a compassionate shepherd who sacrificed his time and life for his sheep. Thus, when Christ and his disciples came out from their boat "and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things" (Mark 6: 30-34).

With my little experience of raising sheep when I was growing up, sheep are very demanding. You clean their pen, and they mess it up again in the next hour. They 'baa' for food and water all the time; in fact it required a compassionate and humble heart to attend to their incessant demands. Today's gospel gave the picture of Jesus as a shepherd with a meek and tender heart who never got tired of attending to the needs of his flocks. Thus, today, after shepherding one group of his sheep he became tired and wanted to have some rest with his apostles at a quiet place. However, upon getting to the place he saw another crowd and he had pity on them for they were like sheep without a shepherd. Setting aside his own convenience he began to care for their needs (Mark 6:30-34). As the sheep (flocks) of the Lord, Jesus knows we demand a lot from him and he is ready to attend to us if we can follow him with a humble heart of a lamb. As the gospel pictured Jesus as a shepherd with a compassionate heart, in contrast, the first reading describes some of the leaders of the ancient people of God as "Sand Tiger Sharks" that feed on their own. As Sand Tiger Sharks eat their calves they're supposed to protect because of their self-centeredness some leaders of the old people of God fed on their people. Many of them shepherded the Lord's sheep only for personal gain, and abandoned them when they inconvenienced them. In the first reading, Jeremiah spelled out God's wraths awaiting all the shepherds who scatter his sheep, while in the second reading and the Gospel Christ was extoled for being a shepherd with a compassionate lamb's heart. Collectively, we are sheep of the Lord, but as church ministers, parents, teachers and leaders of various groups in our church, community and family, we are shepherds of the people of God under our care. The mind and spirit we apply in those areas of our leadership are challenged by this Sunday's message. We must shepherd with a humble and compassionate heart like Christ who serves for the convenience of the sheep.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

7/20/2024	Sat	5:30PM	Anna Lane Turner
7/21/2024	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
7/21/2024	Sun	11:30AM	
7/23/2024	Tue	Noon	Rasheyl Juan

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 6:30-34

Pastoreando con el corazón de Jesús

En las lecturas de hoy Dios compara y contrasta a los buenos y malos pastores. Entonces al pueblo de Dios se le llama ovejas. En la primera lectura, Jeremías describió a los que dispersan las ovejas como malos pastores. Aquellos que lideran con un corazón pacífico, desinteresado y apasionado fueron descritos como buenos pastores. Algunos malos líderes del antiguo pueblo de Dios-Israel fueron señalados como ejemplos de malos pastores, mientras que Jesús fue retratado en estas tres lecturas como el buen pastor. Así, cuando Jeremías dijo que viene un nuevo líder para liderar con justicia y sabiduría, estaba hablando de Jesús, el rey de la paz y la justicia (Jeremías 23:1-6). En consecuencia, San Pablo en la segunda lectura describió a Jesús como el rey de paz que vino a traer paz al pueblo de Dios disperso (Efesios 2:13-18). En el evangelio de hoy, Marcos lo presenta como un pastor compasivo que sacrificó su tiempo y su vida por sus ovejas. Así, cuando Cristo y sus discípulos salieron de su barca “y vieron la gran multitud, su corazón se compadeció de ellos, porque eran como ovejas sin pastor; y comenzó a enseñarles muchas cosas” (Marcos 6: 30-34).

Con mi poca experiencia en la cría de ovejas cuando era niño, las ovejas son muy exigentes. Limpian su corral y lo estropean nuevamente durante la siguiente hora. Piden comida y agua todo el tiempo; de hecho, se necesitaba un corazón compasivo y humilde para atender a sus incessantes demandas. El evangelio de hoy presentó la imagen de Jesús como un pastor de corazón manso y tierno que nunca se cansaba de atender las necesidades de sus rebaños. Por eso, hoy, después de pastorear a un grupo de sus ovejas, se cansó y quiso descansar un poco con sus apóstoles en un lugar tranquilo. Sin embargo, al llegar al lugar vio otra multitud y tuvo compasión de ellos porque estaban como ovejas sin pastor. Dejando a un lado su propia conveniencia comenzó a preocuparse por sus necesidades (Marcos 6:30-34). Como ovejas (rebaños) del Señor, Jesús sabe que le exigimos mucho y está dispuesto a atendernos si podemos seguirlo con un corazón humilde de cordero. Así como el evangelio presenta a Jesús como un pastor con un corazón compasivo, en contraste, la primera lectura describe a algunos de los líderes del antiguo pueblo de Dios como “tiburones tigre de arena” que se alimentan solos. Mientras los tiburones tigre de arena se comen a sus crías, se supone que deben protegerlos debido a su egocentrismo, algunos líderes del antiguo pueblo de Dios se alimentaron de su pueblo. Muchos de ellos pastoreaban las ovejas del Señor sólo para beneficio personal y las abandonaban cuando les causaban inconvenientes. En la primera lectura, Jeremías explicó las ira de Dios que aguardan a todos los pastores que dispersan a sus ovejas, mientras que en la segunda lectura y en el Evangelio Cristo fue ensalzado por ser un pastor con un corazón compasivo de cordero. Colectivamente, somos ovejas del Señor, pero como ministros de la iglesia, padres, maestros y líderes de varios grupos en nuestra iglesia, comunidad y familia, somos pastores del pueblo de Dios bajo nuestro cuidado. La mente y el espíritu que aplicamos en esas áreas de nuestro liderazgo son desafiados por el mensaje de este domingo. Debemos pastorear con corazón humilde y compasivo como Cristo que sirve para conveniencia de las ovejas.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Pastoral Care of The Sick:** Let us pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick, bestows the Lord's strength to those who receive it and to their loved ones, and that it may become for everyone an ever more visible sign of compassion and hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el Cuidado Pastoral de los Enfermos:** Oremos para que el sacramento de la Unción de los Enfermos dé a las personas que lo reciben y a sus seres queridos la fuerza del Señor, y se convierta cada vez más para todos en un signo visible de compasión y esperanza.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The 2024 ACA Progress Report as of Thursday, July 18th. Goal: \$15,955; Total given: \$15,525. Participation: 48 out of 137 registered families. We are near the goal! If you can help put us over the top, one easy way to give is on the Diocese website, diosav.org/aca. Your sacrificial gift will make the appeal a success. Thank you all for your generosity!

1. El Informe de progreso de la CAA 2024 al jueves 18 de Julio. Meta: \$15,955; Total donado: \$15,525. Participación: 48 de 137 familias registradas. ¡Estamos cerca de la meta! Si puede ayudarnos a llegar a la cima, una manera fácil de hacerlo es en el sitio web de la Diócesis, diosav.org/aca. Su donativo sacrificial hará que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!

2. The Knights of Columbus Seminarians' Dinner is this Friday, July 26, from 6:00 to 8:30 PM in Sherlock Hall. Father Brett Brannen, Vicar for Priestly Life and Vocations for the Diocese of Savannah, Father Sam, and Father Jason Adams will attend. The following Seminarians are planning to attend: Deacon Kevin Braski, Benjamin Aler, Stephen Owusu Dwamena, Gilbert Ofori Mensah and Fred Williams. A delicious meal of hamburgers, hotdogs, baked beans, cole slaw and dessert will be served. Tickets are \$20 for one person, \$25 for a couple or \$45 for a family, and will be sold at the door. Dress is very casual! You are welcome to wear shorts and a t-shirt. If you would like to donate silent auction items, please call Ron Akerman at 229-942-1653 or David Finley at 229-591-7224. We will collect silent auction items the week of the Seminarians' Dinner. Also, there will be a raffle for a 65" TV! Please pray for the success of this dinner. We hope to see you there. *If you are a college student, a high school student, or a member of the 2nd year Confirmation class and you would like to help with the Seminarians' Dinner, please call or text Ron Akerman at the number above. The Knights of Columbus can use your help! God Bless You.*

2. La Cena de Seminaristas de Caballeros de Colón es este viernes, 26 de julio de 6:00 a 8:30 p.m. en Sherlock Hall. Asistirán el padre Brett Brannen, Vicario de Vida Sacerdotal y Vocaciones de la Diócesis de Savannah, el Padre Sam y el Padre Jason Adams. Está previsto que asistan los siguientes seminaristas: el diácono Kevin Braski, Benjamin Aler, Stephen Owusu Dwamena, Gilbert Ofori Mensah y Fred Williams. Se servirá una deliciosa comida de hamburguesas, perritos calientes, frijoles horneados, ensalada de repollo y postre. Los boletos cuestan \$20 para una persona, \$25 para una pareja o \$45 para una familia y se venderán en puerta. ¡El vestido es muy casual! Puedes usar pantalones cortos y una camiseta. Si desea donar artículos de subasta silenciosa, llame a Ron Akerman al 229-942-1653 o a David Finley al 229-591-7224. Recopilaremos artículos de la subasta silenciosa la semana de la cena de los seminaristas. Además, ¡se sorteará un televisor de 65"! Ore por el éxito de esta cena. Esperamos verte ahí. *Si es un estudiante universitario, un estudiante de secundaria o un miembro de la clase de Confirmación de segundo año y le gustaría ayudar con la Cena de los Seminaristas, llame o envíe un mensaje de texto a Ron Akerman en el número de arriba. ¡A los Caballeros de Colón les vendría bien su ayuda! Dios lo bendiga.*

3. The Knights of Columbus will hold their July Bake Sale next weekend, the 27th and 28th, in Sherlock Hall after each Mass. Please support our council by bringing something to sell and/or buying something to eat. Proceeds help them serve our faith family here at St Mary. Thank you for your support of the Knights!

3. Los Caballeros de Colón realizar su venta de pasteles el próximo fin de semana, 27 y 28 de julio en Sherlock Hall después de cada Misa. Por favor apoye a nuestro consejo trayendo algo para vender y/o comprando algo para comer. Las ganancias los ayudan a servir a nuestra familia de fe aquí en St Mary. ¡Gracias por su apoyo a los Caballeros!



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jul 7	\$2,835	\$3,541		\$706	
Jul 14	\$2,663	\$3,541		\$878	
Jul 21					Church in Africa
Jul 28					